Commun. math. Phys. 17, 133-142 (1970)

Continuous Tensor Product States which are Translation Invariant but not Quasi-Free

A. GUICHARDET

Faculté des Sciences, Poitiers, France

A. WULFSOHN

University of California, Berkeley, Calif.

Received August 23, 1969; in revised form January 19, 1970

Abstract. We show how the theory of continuous tensor products can be used to construct, for commutation relations, translation invariant but not quasi-free states as continuous tensor products of states for systems with one degree of freedom.

Introduction

As was shown by R. T. Powers in [6] § 5.3 for the case of anticommutation relations, all translation invariant states which can be constructed as infinite tensor products of states for systems with a finite number of degrees of freedom are quasi-free and consequently not very interesting for physical applications; in this paper we show how the theory of continuous tensor products allows us to construct, in the case of commutation relations, translation invariant but not quasi-free states as continuous tensor products of states for systems with one degree of freedom; we consider only the nonrelativistic case since, unfortunately, we are not able to carry out the same construction in the relativistic case.

§1. The Algebras Associated with a Real Symplectic Space

We consider a real symplectic space (E, σ) , i.e. a real vector space E with a non-degenerate symplectic form σ ; we call *representation of* (E, σ) every mapping U of E into the unitary operators of a complex Hilbert space such that

(i) for each x in E the mapping $\mathbb{R} \ni h \mapsto U(hx)$ is strongly continuous (ii) $U(x + y) = e^{i\sigma(x, y)}U(x) U(y)$.

With a real symplectic space one can associate several algebras:

1) The von Neumann algebra $\mathscr{A}_{E,\sigma}$ defined in [2], § 1.3; when *E* is finite dimensional $\mathscr{A}_{E,\sigma}$ is nothing but $\mathscr{L}(H)$ where *H* is the space